

Modul 7

Úřady



Prezentace modulu

V tomto modulu hlavní postava pan Balanda vyřizuje různé věci na úřadech. Nejdříve je na cizinecké policii a informuje se, co je třeba k prodloužení povolení k pobytu. V další scéně zjišťuje, co bude potřebovat, aby si mohl vyřídit nový řidičský průkaz. Další rozhovor je z finančního úřadu a pan Balanda chce vědět, co má jeho žena udělat, než začne podnikat. V následující scéně telefonuje pan Balanda se zaměstnancem zdravotní pojišťovny a ptá se na cestovní připojištění. Poslední rozhovory se odehrávají v bance, kde si chce pan Balanda otevřít účet. Gramatická část se zabývá budoucím časem. V sekci o ČR je podána informace o úřadech v zemi.

Obsah modulu

Názvy rozhovorů	Způsob komunikace	Cíl
<i>Cizinecká policie</i>	Rozhovor	Výslovnost – intonace v otázce
<i>Řidičský průkaz</i>	Rozhovor	Slovní zásoba
<i>Finanční úřad</i>	Rozhovor	Žádost o informaci a podávání informace
<i>Zdravotní pojištění</i>	Telefonický rozhovor	Kontrola porozumění
<i>Banka a pošta</i>	Rozhovor	Opakování větných struktur Budoucí čas
<i>V České republice</i>	Informační text	Informace o zdravotním pojištění

Lekce 1

Cizinecká policie

Rozhovor 1 (Podívejte se na video na Youtube/poslechněte si nahrávku na www.l-pack.eu – Modul 07.1)

 <p>úředník</p> <p>p. Balanda</p>	<p>Rozhovor</p> <p>Situace: Pan Balanda je na cizinecké policii a informuje se, co je třeba k prodloužení povolení k pobytu. Osoby: pan Balanda; úředník cizinecké police Místo: v kanceláři na cizinecké policii</p>
---	--

Zaměstnanec úřadu: Dobré ráno. Jak vám mohu pomoci?

Pan Balanda: Dobré ráno. Jmenuji se Vladimír Balanda a potřeboval bych od vás nějaké informace. Mé povolení k pobytu již brzy přestane platit. Co mám dělat?

Zaměstnanec úřadu: Musíte požádat o nové povolení, pane Balando.

Pan Balanda: Jak to mám udělat? Co budu potřebovat?

Zaměstnanec úřadu: Budete potřebovat cestovní doklad, dále doklad potvrzující účel pobytu na území České republiky.

Pan Balanda: Promiňte prosím, je účel pobytu zaměstnání?

Zaměstnanec úřadu: Ovšem, pokud je účel pobytu zaměstnání, musíte předložit povolení k zaměstnání.

Pan Balanda: Aha, rozumím. Ještě něco budu potřebovat?

Zaměstnanec úřadu: Ano, to není všechno. Ještě musíte mít doklad o zajištěném ubytování po dobu pobytu na území České republiky a výpis z evidence Rejstříku trestů ČR.

Pan Balanda: Prosím? Mohl byste zopakovat to poslední?

Zaměstnanec úřadu: Ano, je to výpis z evidence Rejstříku trestů ČR a ještě dvě fotografie. Potřebné informace najdete také na Internetu.

Pan Balanda: Děkuji vám mnohokrát za informace. Na shledanou.

Zaměstnanec úřadu: Na shledanou.

**ŽÁDOST PRO OBČANY EVROPSKÉ UNIE A JEJICH RODINNÉ PŘÍSLUŠNÍKY
/ APPLICATION FOR THE EUROPEAN UNION CITIZENS AND THEIR FAMILY MEMBERS**

O POVOLENÍ K TRVALÉMU POBYTU / FOR PERMANENT RESIDENCE PERMIT

O POVOLENÍ K PŘECHODNÉMU POBYTU / FOR TEMPORARY RESIDENCE PERMIT

O POTVRZENÍ O PŘECHODNÉM POBYTU / FOR CERTIFICATE TEMPORARY RESIDENCE PERMIT

O PRODLOUŽENÍ DOBY PLATNOSTI PRŮKAZU O POVOLENÍ K POBYTU - VYDÁNÍ NÁHRADNÍHO PRŮKAZU O POVOLENÍ K POBYTU / FOR RENEWAL OF RESIDENT ALIEN CARD - FOR REPLACEMENT OF RESIDENT ALIEN CARD

NA ÚZEMÍ ČESKÉ REPUBLIKY / IN THE CZECH REPUBLIC
(požadovaný označte křížkem / cross the box which applies)



Kontrola porozumění 1

Označte, která věta je pravdivá (ANO) a která nepravdivá (NE).

- | | ANO | NE |
|--|--------------------------|-------------------------------------|
| a. Pan Balanda si chce vyřídit občanský průkaz. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| b. Jeho povolení k pobytu už nebude platit. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| c. Pan Balanda nemusí požádat o nové povolení. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| d. Účel pobytu může být zaměstnání. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| e. Pan Balanda musí mít doklad o nějakém ubytování. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| f. Všechny informace jsou na Internetu. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Kontrola porozumění 2

Označte, která věta je pravdivá.

1. Pan Balanda

- | | |
|--|-------------------------------------|
| a. už nemá povolení k pobytu. | <input type="checkbox"/> |
| b. má povolení k pobytu ještě na krátkou dobu. | <input checked="" type="checkbox"/> |
| c. má povolení k pobytu na dlouhou dobu. | <input type="checkbox"/> |

2. Pan Balanda

- | | |
|------------------------------------|--------------------------|
| a. musí požádat o nové povolení. | <input type="checkbox"/> |
| b. nemusí požádat o nové povolení. | <input type="checkbox"/> |

3. Pan Balanda bude také potřebovat

- | | |
|--|--------------------------|
| a. pas a občanský průkaz. | <input type="checkbox"/> |
| b. pas a doklad potvrzující účel pobytu. | <input type="checkbox"/> |
| c. platební kartu a dvě fotografie. | <input type="checkbox"/> |



Konverzační cvičení 1

Co řeknete v situacích:

1. Chcete vědět, co potřebujete k povolení k pobytu.

2. Nerozumíte, požádejte o vysvětlení, co potřebujete k povolení.

3. Zopakujte, co vše potřebujete k povolení k pobytu.

Výslovnost (Poslouchejte audio na www.l-pack.eu – modul 7 – výslovnost.)

Výslovnost českých souhlásek

V češtině existují některé souhlásky, které neexistují v jiných jazycích. Některé dělají cizincům problémy. Patří mezi ně **ř**, např. *řeřicha, řeka, říčka*, a **ch**, např. *chata, chalupa*.

V jazyce také existují skupiny souhlásek, které se také obtížně vyslovují, např. *Strč prst skrz krk*.

Procvičte si výslovnost **ř** a **r** a některých **skupin souhlásek**.

potřebuji	potřebuji povolení k pobytu
vyřídit	vyřídit si povolení
potvrdit	potvrzující
předložit	předložit průkaz totožnosti
rejstřík	rejstřík trestů

Lekce 2

Řidičský průkaz

Rozhor 2 (Podívejte se na video na Youtube/poslechněte si nahrávku na www.l-pack.eu – Modul 07.2)

	<p>Rozhovor</p> <p>Situace: Pan Balanda bude potřebovat nový řidičský průkaz, je na úřadě a informuje se, co má dělat.</p> <p>Osoby: pan Balanda; zaměstnanec úřadu</p> <p>Místo: v kanceláři dopravního inspektorátu</p>
--	--

Pan Balanda: Dobrý den. Potřebuji vaši pomoc.

Pracovník úřadu: Dobré ráno. Jak vám mohu pomoci?

Pan Balanda: Jmenuji se Vladimír Balanda a můj ukrajinský řidičský průkaz už není platný. Nevěděl jsem, že budu potřebovat 6 měsíců na vyřízení nového řidičského průkazu. Co mám teďkom* udělat? Potřebuji své auto každý den.

Pracovník úřadu: Ale, to není problém. Musíte požádat o výměnu řidičského průkazu, pane Balando.

Pan Balanda: Dobře. A co musím udělat?

Pracovník úřadu: Potřebujeme doklad totožnosti, například cestovní pas, fotografii, zahraniční řidičský průkaz a ověřené překlady zahraničního řidičského průkazu.

Pan Balanda: Prosím, počkejte. Já si to poznamenám. Tak cestovní pas, fotografii, zahraniční řidičský průkaz a co bylo to poslední?

Pracovník úřadu: Ověřené překlady zahraničního řidičského průkazu.

- Pan Balanda: Ano, už to mám. Děkuji.
- Pracovník úřadu: Ještě se chcete na něco zeptat?
- Pan Balanda: Ano, mám vyplnit nějaký formulář?
- Pracovník úřadu: Musíte vyplnit ještě tuto žádost, prosím.
- Pan Balanda: Dobře, vezmu si ji. Mockrát děkuju za informace. Na shledanou.
- Pracovník úřadu: Na shledanou.

ted'kom - hovorový tvar*



Kontrola porozumění 3

Označte, která věta je pravdivá (ANO) a která nepravdivá (NE).

- | | ANO | NE |
|--|--------------------------|-------------------------------------|
| a. Pan Balanda má český řidičský průkaz. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| b. Pan Balanda nemá platný řidičský průkaz. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| c. Pan Balanda nejezdí autem často. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| d. Pan Balanda si musí požádat o výměnu průkazu. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| e. Pan Balanda bude potřebovat i fotografii. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| f. Pan Balanda nemusí vypisovat žádný formulář. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Slovní zásoba 1

Doplňte do textu slova podle rozhovoru.

*Jmenuji se Vladimír Balanda a můj ukrajinský **řidičský** průkaz už není platný. Nevěděl jsem, že budu potřebovat 6 měsíců na _____ nového řidičského průkazu. Co mám teď dělat? Potřebuji své auto každý den. Pracovník úřadu odpovídá, že to není problém, pan Balanda musí požádat o _____ řidičského průkazu. Bude potřebovat _____ totožnosti (cestovní pas), fotografii, zahraniční řidičský průkaz a ověřené _____ zahraničního řidičského průkazu.*

Konverzační cvičení 2

Odpovězte podle skutečnosti.

Máte řidičský průkaz?

Jakou platnost má váš řidičský průkaz?

Kde můžete vyřídit řidičský průkaz?

Co budete potřebovat k vyřízení řidičského průkazu?

Jaký formulář musíte vyplnit?



Lekce 3

Finanční úřad

Rozhovor 3 (Podívejte se na video na Youtube/poslechněte si nahrávku na www.l-pack.eu – Modul 07.3)

	<p>Rozhovor</p> <p>Situace: <i>Pan Balanda je na finančním úřadě a mluví se zaměstnancem úřadu o tom, co bude jeho žena potřebovat k zahájení podnikání.</i></p> <p>Osoby: <i>pan Balanda; zaměstnanec finančního úřadu</i></p> <p>Místo: <i>v kanceláři</i></p>
--	---

- Pan Balanda: Dobré ráno! Pomohl byste mi, prosím? Potřebuji se na něco zeptat.
- Pracovník úřadu: Dobré ráno! Co byste chtěl vědět? Pane ...
- Pan Balanda: Vladimír Balanda.
- Pracovník úřadu: Tak co pro vás mohu udělat, pane Balando?
- Pan Balanda: Moje žena dělá speciální kurz pro kadeřnice. Za dva měsíce ho dokončí a rádi bychom si otevřeli vlastní kadeřnictví.
- Pracovník úřadu: Hm. Vaše žena by chtěla začít vlastní podnikání.
- Pan Balanda: Ano, přesně tak. Správně.
- Pracovník úřadu: To je opravdu dobrý nápad. Ale musíte si vyřídit živnostenský list na živnostenském úřadě.
- Pan Balanda: Ano, já vím. Ale nejdříve se potřebujeme poradit. Daňový systém v České republice je velice složitý.
- Pracovník úřadu: Ano, to máte pravdu, pane Balando. Podrobné informace o daňovém přiznání získáte u našeho poradce. Počkejte prosím a za chvíli přijde paní Volná a probere s vámi vaše otázky.

Kontrola porozumění 4

Označte křížkem (x) správné tvrzení.

1. Pan Balanda se chce informovat na

- a. živnostenský list.
- b. řidičský průkaz.
- c. daňový systém v ČR.

2. Informace potřebuje, protože

- a. jeho manželka chce začít podnikat.
- b. pan Balanda chce začít podnikat.
- c. jeho dcera chce začít podnikat.

3. Podrobné informace o daňovém přiznání dostane od

- a. zaměstnance úřadu.
- b. poradce paní Volné.
- c. zaměstnance živnostenského úřadu.

Situační fráze

Přiřaďte k popsané situaci vhodnou frázi.

1. Představení	A. Nejdříve se potřebujeme poradit.
2. Žádost o radu	B. Vaše žena by chtěla začít vlastní podnikání?
3. Žádost o informaci	C. Jmenuji se Vladimír Balanda.

1. _____ 2. _____ 3. _____

Lekce 4

Zdravotní pojištění

Rozhovor 4 (Podívejte se na video na Youtube/poslechněte si nahrávku na www.l-pack.eu – Modul 07.4)

	<p>Telefonický hovor</p> <p>Situace: <i>Pan Balanda volá do České pojišťovny a chce se informovat na cestovní pojištění, protože bude cestovat do zahraničí.</i></p> <p>Osoby: <i>pan Balanda; pracovnice České pojišťovny</i></p> <p>Místo: <i>v kanceláři České pojišťovny</i></p>
--	---

- Zam. pojišťovny: Česká pojišťovna, Věra Lánská, dobré ráno.
- Pan Balanda: Dobré ráno! Tady je Vladimír Balanda. Příští měsíc budu cestovat do zahraničí a chtěl bych se pojistit. Je to doplňkové připojištění. Paní Lánská, mohla byste mi prosím poskytnout nějaké informace?
- Zam. pojišťovny: Jistě, pane Balando! Chcete tedy cestovní pojištění, že?
- Pan Balanda: Ano, přesně tak. Budu v zahraničí měsíc.
- Zam. pojišťovny: Máte pravdu, pane Balando, cestovní pojištění je nutné. Pokud jezdíte často, můžete si sjednat celoroční pojištění.
- Pan Balanda: To asi ne, stačí pojištění na měsíc.
- Zam. pojišťovny: Dobře, tak na měsíc. Kdy budete v zahraničí?
- Pan Balanda: To ještě bohužel přesně nevím. Jenom se chci informovat.
- Zam. pojišťovny: To nevadí, že to ještě nevíte. Až se rozhodnete, můžete znovu zavolat a sjednat si pojištění telefonicky. Také si můžete sjednat pojištění na Internetu. Nebo si můžete přijít do naší pobočky.
- Pan Balanda: Kolik stojí pojištění na měsíc, prosím?
- Zam. pojišťovny: Bude záležet, jestli chcete jen základní pojištění na léčebné výlohy nebo ještě úrazové.

Pan Balanda: Ano, stačilo by jen to základní.
Zam. pojišťovny: Tak to by bylo 680 korun.
Pan Balanda: Mockrát děkuji za informace. Na shledanou.
Zam. pojišťovny: Není zač. Na shledanou.



Kontrola porozumění 5

Opravte následující věty.

a. **Vladimír Balanda volá do spořitelny.**

Vladimír Balanda volá do pojišťovny.

b. Zítra bude cestovat do zahraničí.

c. V zahraničí bude týden.

d. Až se rozhodne, musí znovu přijít.

e. Chtěl by pojistit léčebné výlohy.

f. Stálo by to tisíc korun.

Slovní zásoba 2

Doplňte do textu slova.

Jmenuji se Vladimír Balanda a chci si sjednat _____. Potřebuji nějaké _____ o cestovním pojištění. Chcete si _____ celoroční pojištění? Mohu si sjednat pojištění _____? Také si můžete sjednat pojištění na _____.

Lekce 5

Banka a pošta

Rozhovor 5 (Podívejte se na video na Youtube/poslechněte si nahrávku na www.l-pack.eu – Modul 07.5)

	<p>Rozhovor</p> <p>Situace: <i>Manželé Balandovi jsou v bance a mluví se zaměstnancem, protože si chtějí otevřít bankovní účet se dvěma platebními kartami. Později na poště posílá pan Balanda dopis a přání do ciziny.</i></p> <p>Osoby: <i>manželé Balandovi; zaměstnanec banky</i></p> <p>Místo: <i>v bance</i></p>
--	--

Zaměstnanec banky: Dobré odpoledne. Jak vám mohu pomoci?

Pan Balanda: Dobré odpoledne. Jmenuji se Vladimír Balanda a toto je má žena Jana Balandová. Chtěli bychom si otevřít bankovní účet. Je to možné?

Zam. banky: Jistě, pane. Chcete si otevřít běžný bankovní účet?

Pan Balanda: Ano, prosím. A budeme potřebovat dvě platební karty.

Zam. banky: Doporučuji variantu „MůjÚčet“. Je určen každému občanovi.

Pan Balanda: Můžeme využívat Internetové bankovníctví?

Zam. banky: Samozřejmě, je možné užívat internetové bankovníctví „MojeBanka“ nebo mobilní bankovníctví „Mobilní banka“.

Pan Balanda: Ano, to budeme potřebovat. A kolik stojí výběr z bankomatu?

Zam. banky: Výběry z bankomatů Komerční banky jsou zdarma. Rovněž měsíční elektronické výpisy jsou zdarma.

Pan Balanda: To je výhodné. A můžeme platit kartou i v zahraničí?

Zam. banky: Ano, budete mít mezinárodní debetní embosovanou kartu.

Pan Balanda: Děkuje za informace. Myslím, že si účet otevřeme.

Zam. banky: Mohu vás tedy požádat o vyplnění formuláře?

Pan Balanda: Jistě, samozřejmě.

Na poště

Zaměstnanec pošty: Dobré ráno! Prosím? Jak Vám mohu pomoci?

Pan Balanda: Dobré ráno! Chtěl bych poslat tento dopis do Madridu. Ale nevím, jakou známku bych si měl koupit.

Zam. pošty: Záleží na hmotnosti. Dejte mi prosím ten dopis a já ho zvážím. Hm, to bude 20 korun. Přejete si ještě něco?

Pan Balanda: Ano. Moje sestra žije v Paříži. Chtěl bych jí poslat k narozeninám blahopřání. Kolik stojí známka?

Zam. pošty: 16 korun.

Pan Balanda: Děkuji, tak prosím dvě známky, jednu na dopis a druhou na přání.

Zam. pošty: To je celkem 36 korun.

Pan Balanda: Prosím, tady je 40 korun.

Zam. pošty: Děkuji a tady jsou čtyři koruny zpátky.

Pan Balanda: Prosím. Na shledanou.

Zam. pošty: Na shledanou.



Kontrola porozumění 6

Odpovězte podle rozhovoru.

1. Kde jsou manželé Balandovi?
2. Co chtějí?
3. Kolik platebních karet potřebují?
4. Co je to „MojeBanka“?
5. Musí platit za měsíční elektronické výpisy?
6. Jakou platební kartu budou mít?

Rozhovor

Doplňte rozhovor.

Zaměstnanec banky: Dobrý den. Co mohu pro vás udělat?

Vy: _____

Zaměstnanec banky: Jaký účet si chcete otevřít?

Vy: _____

Zaměstnanec banky: Nejlepší varianta pro vás je „MůjÚčet“.

Vy: _____

Zaměstnanec banky: Jistě, je možné užívat internetové bankovníctví.

Vy: _____

Zaměstnanec banky: Ano, výběry z bankomatu jsou zdarma.

Vy: _____



GRAMATIKA

Budoucí čas

BUDOUCÍ ČAS slovesa být

budu	budeme
budeš	budete
bude	budou

VID vyjadřuje ukončenost (dokonavá slovesa) a neukončenost děje (nedokonavá slovesa). Například dělat – udělat, kupovat – koupit, brát - vzít

BUDOUCÍ ČAS sloves nedokonavých

se tvoří pomocí slovesa **být** v příslušném tvaru a **infinitivu** plnovýznamového slovesa.

budu dělat	budeme dělat
budeš dělat	budete dělat
bude dělat	budou dělat

BUDOUCÍ ČAS sloves dokonavých

má tvar přítomného času. Slovesa vidu dokonavého se tvoří nejčastěji pomocí různých předpon nebo přípon.

nést - **přinést**, psát - **napsat**, jít - **přijít**, **odejít**, kupovat - koupit

přinesu, přineseš; **napíšeme**, napíšou; **přijde**, přijdete

V některých případech (odstín jistoty realizace budoucího děje) je možno užít tvaru přítomného, např. Zítra **jedu** do Prahy a tam **dělám** konkurz.

Gramatické cvičení 1

Doplňte ve větách budoucí čas sloves v závorkách.

1. Zítra budeme zařizovat (zařizovat) platební kartu v bance.
2. Pohovor na úřadu práce _____ (být) 6.srpna.
3. Asi _____ (potřebovat) dvě platební karty.
4. Kolik _____ (platit - my) za výpis?
5. _____ (užívat – vy) internetové bankovníctví?

Gramatické cvičení 2

Utvořte tvary budoucího času pro 1. osobu jednotného čísla - já.

pracovat, vyřizovat, vyřídit, zaplatit, platit, jet, jít, udělat, dělat, užívat, užít



V ČESKÉ REPUBLICĚ...

INFORMACE O ÚŘADECH

Úřady

V ČR jsou úřady otevřeny pouze v pracovních dnech (pondělí až pátek) obvykle od 9:00 do 17:00 hodin. Provozní doba jednotlivých úřadů se liší, a proto je dobré zjistit si úřední hodiny předem na internetu anebo se zeptat telefonicky.

Banky

V České republice jsou české i zahraniční banky. Centrální banka státu je Česká národní banka. České banky poskytují tytéž služby jako všude ve světě: otevření a vedení účtů, příjem vkladů, úschovu cenností, mezinárodní platební styk, nákup a prodej valut, převody peněz do jiných bank, úvěry a financování investic. Nejznámější české banky jsou:

Komerční banka (KB) <http://www.kb.cz/>

Česká obchodní banka (ČSOB) <http://www.csob.cz/>

Česká spořitelna (ČS) <http://www.csas.cz/>

Pokud potřebujete něco vyřídit v bance, bankovní úředníci vám pomohou řešit Vaše požadavky. O víkendu jsou všechny banky zavřené a pro výběr peněz je třeba použít bankomat. Bankomat se nachází u většiny bank, peníze si z něj vyberete pomocí vaší platební karty.

Česká pošta

Poštovní služby zajišťuje v ČR Česká pošta. Hlavní pošty ve velkých městech mívají otevřeno i v sobotu dopoledne. V Praze, Brně a Ostravě je jedna pošta otevřena po celý den i v noci, ve všední dny i o víkendu. V ostatních městech jsou pošty otevřeny většinou od 9:00 do 12:00 a od 13:00 do 17:00 (někde do 18 nebo 19 hodin). Poštovní služby v ČR mají dobrou úroveň. Za pohlednici nebo obyčejný dopis (do 20 gramů) do evropských zemí zaplatíte 10 Kč, do ostatních zemí 12 Kč (ceny poštovního se mění!). Na poště vám poradí, jakou známku do jakého místa potřebujete. Známky je možné zakoupit i v prodejně novin a časopisů a dopis lze vhodit do oranžových poštovních schránek, které jsou rozmístěny po městech.

Směnárny

Směnárny je v České republice celá řada. Samozřejmostí jsou směnárny v bankách, na poštách a hotelových recepcích, ale kurzy zde nebývají příliš výhodné. Nejlepší směnný kurz nabízejí soukromé směnárenské kanceláře. Dobré je vždy porovnat aktuální kurz a výši poplatků (k dispozici rovněž na internetu). Spolu s penězi dostanete také doklad o směně.

Kontrola porozumění 7

Označte, která věta je pravdivá (ANO) a která nepravdivá (NE).

- | | ANO | NE |
|--|--------------------------|-------------------------------------|
| a. Provozní doba všech úřadů v ČR je stejná. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| b. V ČR jsou jen české banky. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| c. České banky neposkytují úvěry. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| d. O víkendu můžete vybírat peníze. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| e. Všechny české pošty jsou otevřeny celý týden. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| f. V hotelových recepcích nejsou směnné kurzy dobré. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



příslušnost
státu

orgán obce, úřad
městské části či
městského
obvodu, v jehož
územním obvodu
se občan narodil

Místo trvalého pobytu je podle zákona 133/2000 Sb. adresa pobytu občana v České republice, kterou si občan zvolí zpravidla v místě, kde má rodinu, rodiče, byt nebo zaměstnání. Občan může mít jen jedno místo trvalého pobytu, a to v objektu, který je označen číslem popisným nebo evidenčním, popřípadě orientačním číslem a který je určen pro bydlení, ubytování nebo individuální rekreaci. V případě, že nelze zjistit místo trvalého pobytu občana, rozumí se místem trvalého pobytu tohoto občana sídlo **obecního úřadu**. Trvalý pobyt má pouze charakter evidenční a nemusí být totožný s bydlištěm.

Občanství Evropské unie je automaticky uděleno každému občanovi členské země EU. **Občanství** EU doplňuje, a nenahrazuje, občanství příslušné země. Občanství EU každému zajišťuje, mimo jiné:

- svobodu pohybu a bydliště na území Unie;
- právo volit a být volen v místních volbách a ve volbách do Evropského parlamentu a do Evropského soudu;
- právo na diplomatickou ochranu ve třetích zemích;
- právo podávat **petice** k **Evropskému parlamentu**;
- právo předkládat své stížnosti evropskému **ombudsmanovi**; a
- právo oslovit jakoukoliv instituci nebo orgán EU v jednom z oficiálních jazyků Unie a obdržet odpověď ve stejném jazyce.

jeden z orgánů
Evropské unie (EU),
jeho smyslem je
reprezentovat
zájmy občanů

písemně
podaná žádost
občanů

zabývá se
stížnostmi na
činnost orgánů
Evropské unie

Zdroj: http://cs.wikipedia.org/wiki/Občanství_EU
<http://cs.wikipedia.org/wiki/Občan>, http://cs.wikipedia.org/wiki/Evropská_unie

SLOVNÍ ZÁSoba

1. cizinecká policie, vyřizovat povolení k pobytu na cizinecké policii
2. informovat se, informovat se na pojištění
3. zeptat se, zeptat se na platební kartu
4. doklad, doklad o totožnosti
5. průkaz totožnosti, vyřizovat průkaz totožnosti
6. výpis z evidence Rejstříku trestů, potřebovat výpis z evidence Rejstříku trestů
7. účel pobytu, vypsát účel pobytu
8. potvrdit, potvrdit platbu
9. úřad práce, jít na úřad práce
10. povolení k pobytu, neplatné povolení k pobytu
11. požádat, požádat o trvalý pobyt
12. výběr, výběr z bankomatu
13. řidičský průkaz, neplatný řidičský průkaz
14. ověřený překlad, potřebovat ověřený překlad
15. bankovní účet, otevřít bankovní účet
16. platební karta, mezinárodní platební karta
17. vyplnit, vyplnit formulář
18. přání/blahopřání, poslat přání/blahopřání poštou

ON LINE SLOVNÍKY

www.slovník.cz/

www.online-slovník.cz/

www.slovník.seznam.cz/

www.slovníky.centrum.cz/

ZDROJE ILUSTRACÍ A OBRÁZKŮ:

www.mvcr.cz/clanek/zadosti-o-povoleni-k-pobytu-473315.aspx

<http://ridicke-prukazy.info/soubory/ridicky-prukaz-typ7-A.jpg>

<http://isearch.avg.com/images?s=sideNav&i=42&tp=tb&q=%u0159%u00edzen%u00ed+auta&lng=cs>

<http://isearch.avg.com/images?q=formul%C3%A1%C5%99e+&sap=tb&lang=cs&mid=unknown&cid=unknown&v=unknown&ds=unknown&d=1.1.2000+0%3A00%3A00&pr=42&sba=&snd=hdr>

<http://isearch.avg.com/images?s=sideNav&i=42&tp=tb&q=formul%u00e1%u0159e&lng=cs>

Klíče ke cvičením

Lekce 1

Kontrola porozumění 1

Označte, která věta je pravdivá (ANO) a která nepravdivá (NE).

	ANO	NE
a. Pana Balanda si chce vyřídit občanský průkaz.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
b. Jeho povolení k pobytu už nebude platit.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Pan Balanda nemusí požádat o nové povolení.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
d. Účel pobytu může být zaměstnání.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e. Pan Balanda musí mít doklad o nějakém ubytování.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. Všechny informace jsou na Internetu.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Kontrola porozumění 2

Označte, která věta je pravdivá.

4. Pan Balanda

- a. už nemá povolení k pobytu.
- b. má povolení k pobytu ještě na krátkou dobu.
- c. má povolení k pobytu na dlouhou dobu.

5. Pan Balanda

- a. musí požádat o nové povolení.
- b. nemusí požádat o nové povolení.

6. Pan Balanda bude také potřebovat

- a. pas a občanský průkaz.
- b. pas a doklad potvrzující účel pobytu.
- c. platební kartu a dvě fotografie.

Lekce 2

Kontrola porozumění 3

Označte, která věta je pravdivá (ANO) a která nepravdivá (NE).

- | | ANO | NE |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
| a. Pan Balanda má český řidičský průkaz. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| b. Pan Balanda nemá platný řidičský průkaz. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| c. Pan Balanda nejedí autem často. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| d. Pan Balanda si musí požádat o výměnu průkazu. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| e. Pan Balanda bude potřebovat i fotografii. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| f. Pan Balanda nemusí vypisovat žádný formulář. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

Slovní zásoba 1

Doplňte do textu slova podle rozhovoru.

*Jmenuji se Vladimír Balanda a můj ukrajinský **řidičský průkaz** už není platný. Nevěděl jsem, že budu potřebovat 6 měsíců na **vyřízení** nového řidičského průkazu. Co mám teď dělat? Potřebuji své auto každý den.*

*Pracovník úřadu odpovídá, že to není problém, pan Balanda musí požádat o **výměnu** řidičského průkazu. Bude potřebovat **průkaz** totožnosti (cestovní pas), fotografii, zahraniční řidičský průkaz a ověřené **překlady** zahraničního řidičského průkazu.*

Lekce 3

Kontrola porozumění 4

Označte křížkem (x) správné tvrzení.

1. Pan Balanda se chce informovat na

- | | |
|------------------------|-------------------------------------|
| a. živnostenský list. | <input type="checkbox"/> |
| b. řidičský průkaz. | <input type="checkbox"/> |
| c. daňový systém v ČR. | <input checked="" type="checkbox"/> |

2. Informace potřebuje, protože

- a. jeho manželka chce začít podnikat. x
- b. pan Balanda chce začít podnikat.
- c. jeho dcera chce začít podnikat.

3. Podrobné informace o daňovém přiznání dostane od

- a. zaměstnance úřadu.
- b. poradce paní Volné. x
- c. zaměstnance živnostenského úřadu.

Situační fráze

Přiřadte k popsané situaci vhodnou frázi.

1. Představení	A. Nejdříve se potřebujeme poradit.
2. Žádost o radu	B. Vaše žena by chtěla začít vlastní podnikání?
3. Žádost o informaci	C. Jmenuji se Vladimír Balanda.

1.C, 2. A, 3.B

Lekce 4

Kontrola porozumění 5

Opravte následující věty.

- a. **Vladimír Balanda volá do spořitelny.**

Vladimír Balanda volá do pojišťovny.

- b. Zítra bude cestovat do zahraničí.

Příští měsíc bude cestovat do zahraničí.

- c. V zahraničí bude týden.

V zahraničí bude měsíc.

- d. Až se rozhodne, musí znovu přijít.
Může zavolat nebo si vyřídit pojištění na Internetu.
- e. Chtěl by pojistit léčebné výlohy.
Chce si pojistit léčebné výlohy.
- f. Stálo by to tisíc korun.
Stálo by to 680 korun.

Slovní zásoba 2

Doplňte do textu slova.

*Jmenuji se Vladimír Balanda a chci si sjednat **pojištění**. Potřebuji nějaké **informace** o cestovním pojištění. Chcete si **sjednat** celoroční pojištění? Mohu si sjednat pojištění **telefonicky**? Také si můžete sjednat pojištění na **Internetu**.*

Lekce 5

Rozhovor

Doplňte rozhovor.

Zaměstnanec banky: Dobrý den. Co mohu pro vás udělat?

Vy: **Chtěli bychom si otevřít účet.**

Zaměstnanec banky: Jaký účet si chcete otevřít?

Vy: **Běžný bankovní účet. Potřebujeme dvě platební karty.**

Zaměstnanec banky: Nejlepší varianta pro vás je „MůjÚčet“.

Vy: **Můžeme užívat internetové bankovníctví?**

Zaměstnanec banky: Jistě, je možné užívat internetové bankovníctví.

Vy: **A co výběry z bankomatu? Jsou zdarma?**

Zaměstnanec banky: Ano, výběry z bankomatu jsou zdarma.

Vy: **Děkujeme za informace.**

Gramatické cvičení 1

Doplňte ve větách budoucí čas sloves v závorkách.

1. Zítra ***budeme zařizovat*** platební kartu v bance.
2. Pohovor na úřadu práce ***bude*** 6.srpna.
3. Asi ***budeme potřebovat*** dvě platební karty.
4. Kolik ***budeme platit*** za výpis?
5. ***Budete užívat*** internetové bankovníctví?

Gramatické cvičení 2

Utvořte tvary budoucího času pro 1. osobu jednotného čísla - já.

budu pracovat, budu vyřizovat, vyřídím, zaplatím, budu platit, pojedu/jedu, půjdu/jdu, udělám, budu dělat, budu užívat, užiji/užiju

V České republice...

Kontrola porozumění 7

Označte, která věta je pravdivá (ANO) a která nepravdivá (NE).

- | | ANO | NE |
|--|-----------------------------------|-------------------------------------|
| a. Provozní doba všech úřadů v ČR je stejná. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| b. V ČR jsou jen české banky. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> x |
| c. České banky neposkytují úvěry. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> x |
| d. O víkendu můžete vybírat peníze. | <input type="checkbox"/> x | <input type="checkbox"/> |
| e. Všechny české pošty jsou otevřeny celý týden. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> x |
| f. V hotelových recepcích nejsou směnné kurzy dobré. | <input type="checkbox"/> x | <input type="checkbox"/> |